

生,亦未尝失礼。贵政府乃出此种态度以为酬报,揆之情理,亦当有所不安。

至于他人之造谣诬蔑,谓中国学生在校中肄业,未得其益反受其损等言,此则某等绝对不能承认。何也?苟所谓无益有损者,指其荒芜中学而言,则某等固不任咎。以某等对于此事,从未负丝毫职务也。

况贵政府当日派送学生来美时,原期其得受美国教育,岂欲其缘木求鱼,至美国以习中学?今某等所希望之教育虽未告成,然已大有机会可竟全功。

当此事业未竟、功过未定之日,乃预作种种谣言以为诬蔑,是亦某等所不乐闻也。某等因对于素所敬爱之贵国学生,见其忽受此极大之损失,既不能不代为戚戚;且敝国无端蒙此教育不良之恶名,遂使美利坚大国之名誉亦受莫大之影响,此某等所以不能安缄默也。愿贵衙门三复此言,于未解散留学事务所之前,简派诚实可恃、声望素著之人,将此关于学生智育德育上诬蔑之言,更从实地调查,以期水落石出,则幸甚幸甚。

容闳:《西学东渐记》,湖南人民出版社1981年1月版。

容尚谦:创办出洋局及官学生之历史^①

中国出洋局之寿命虽很短促,但其影响所及实已非常深切,甚至很可以尊为主动中国的现代化之先驱。……

出洋局之创办人——容闳博士

出洋局之创办乃是出于容闳博士之主张,他本人曾留学过美国。容博士于回国之后,第一个志愿就是想要创设一个出洋局,以便中国学生能出洋去求高深的学问,能获悉世界之大势以扩大其对于国际之眼界,于回国之后出其所学为国家服务。

有人曾提出过容博士何以能在如此早的时代到美国去求学的问

^① 容尚谦,字辉珊,广东香山县人,同治十一年(1872)第一批幼童赴美留学,时年十岁。

题。事实上,出洋去求学之最早者即系容博士、黄宽博士和黄胜先生三人。

兹先略述容博士早年之小史。他于七岁时就学于格资拉夫夫人(Mrs. Karl Gützlaff)(现译名为郭实腊夫人)所设之学校,这所学校原是一所女校,但其中有两个男学生,一个就是容博士。格资拉夫夫人为巴夏礼(Harry Smith Parkes)之姑母,巴夏礼特带了两个妹妹到中国来帮她办理这所学校,容博士即曾在该校读过短时期的书。巴夏礼未几即任职于外交界,后来并受封爵士的勋位。在格资拉夫夫人的学校停办之后,容博士即居家自习。1839年,玛礼孙学校(Morrison School)创设于澳门,容博士随于1841年进该校读书。该校一共祇有五名比他先进去的学生,这六个人之中,他的年龄最小。

在1840年的鸦片战争之后,香港割让于英国,玛礼孙学校也即于1842年迁至该处。这学校是由一个所谓玛礼孙教育会所创设,其目的在于提倡中国人之读英文。该会之所以用玛礼孙之名称者,则是为了纪念伦敦传道会于1807年派到中国来的第一名教士玛礼孙。该校经费完全赖路过香港的外国商人之捐款以为维持,商人之所以均为路过者,则因当时的外国人都还没有久居中国之意。

从美国来到这个学校教书的劳勃脱·博朗(Rev·S·Brown)博士于1846年因体健关系离开中国,但他极热心于教育,所以即在动身之前表示很愿意携带几个该校的学生同到美国去读书,并问有谁愿去。容、黄、黄三君都表示愿跟他同行。三人的费用都是由博朗博士和玛礼孙学校代为筹措。提挈他们的人预定他们留美至多两年。到了美国不久之后,黄胜先生即因患病先行回国。于是祇剩容博士和黄宽两人继续在那里读书。

这几位乐于提携后进的先生,做梦也不能想到这次提携竟会造成了绝大的结果,因为假使没有他们从旁相助,容、黄两博士决无从得到留学美国之机会。当两年之期满后,黄宽又赴爱丁堡攻读医学,而容闳则改入耶鲁大学。因为经费之资助来源已断,容闳便不得不半工半读以完成其大学之课程,但在这个时节,博朗博士再度替他出力,将这件事就商于乔治亚州萨伐那地方之某妇女会(The Ladies Association in Savannah),结果居然得到她们的同情,拨出款项来资助容博士。

黄宽博士在爱丁堡一共读了七年,于1857年回国。他在校时成绩极优,以第三名毕业于医科。他回国后即以行医为业,当时极为有名。他的学问之高深和医术之高明,使他成为医界之明星,并经当时人认为地中海以东区域内最有本领的外科医生之一。他在1879年死于广州。

容博士于1854年毕业于耶鲁大学,取得学士学位,他的法律博士学位则是母校后来才赠给他的。毕业之后,他即回到中国。他在校时曾接连两年获得论文之首奖。外国学校以法律博士赠给中国人者,也以容博士为第一人。

容博士自从毕业回国之后,即怀抱提倡设立一个出洋局,遣送学生出洋求学以应时势之志愿。但直到天津教案发生那一年——1870年,他始终得不到一个提出这项计划的机会。那次教案之起因完全是由于我国之迷信过深,我国人之始终未能明了教会中人对中国所作的贡献,以致一般民众都会相信教会中人领去收养的孩子其实都是骗了去挖取眼珠以供医药和宗教礼节之用的诬陷之词。这种胡说甚至远传至广州。这种谣言在天津越传越广,以致中国人民大为愤怒,顿时集成暴众焚毁和捣毁了许多所教堂、医院和孤儿院,并杀害了好几个女教士。那时节,法国恰与德国快要开战,所以这件案子未几即轻易了结,其条件不过是由中国政府出资重建被毁的教堂、医院和孤儿院,抚恤被害的教士,和照例的正式道歉而已。

为了解决这件案子,中国的重要官员许多人皆集于天津,其中有曾国藩、刘坤一和丁日昌诸人。丁日昌向来很赏识容博士,所以这一次特地请他到天津去参赞一切。

在教案解决之后,容博士即乘诸大员尚未回任之时,向他们呈递了四项条陈。这四项条陈为:第一,购备轮船从长江各省运输漕米到北京以代漕运之办法。以前,漕米都是由民船从上海和镇江取道运河载到天津,然后再转运北京。途中因气候、盗窃和漕米之发霉,每每损失浩大,因民船之行驶很慢,走这一条长程,总需时数月才能运到。

第二,容博士主张选派学生一百二十名到外国去留学十五年,以供国家日后之用。他所拟的办法是先派三十名出去,如成绩优良,即

可引以为例按期选派。留学生出洋时应有中国教员一名随同前去,以便学生不致荒废本国文字,并另派监督两名以资照料。留学生之经费和出洋局之经常费用则可出之上海道库。

第三,政府应致力于开采各省矿产,并建筑铁路以供运输矿产之用。

在第四项条陈中,容博士指出外国之往往要侵犯中国之主权。当拿破仑时代,法国与教皇所订协定中,法国允每年以一千万法郎津贴教廷,而其交换条件则是世界各处的天主教士都由法国代为保护。天主教会因有这种巨大的政治势力为后盾,便傲然自大,竟至视教民为他们的子民,强夺统辖治理之权,随处干涉中国官厅对于教民之司法权。其他教会看见这种情形,也都相率效尤。所以,容博士主张中国应严行禁止任何教会对其教徒施行治理权。

为免过于触目起见,出洋局之创设一项特置在第二条,而其余三条则都不过是陪衬文章,因为那时的官样文章照例是如此格式的。

几位大臣对于这些条陈都非常赞成,便即会衔出奏,请皇上御旨批准施行。

1870年冬天,曾国藩奉到上谕,准将四项条陈全部实行。容博士于接得曾国藩之通知后即到南京去谒见曾氏,面商实行办法。

于是出洋局即从天津教案之余烬中呱呱坠地,而购置轮船之计划也同时成立。当时即创设了一个轮船公司,即所谓轮船招商总局,着手购买轮船,建造码头堆栈。政府为了表示提倡起见,附入官股三成,其余七成则由商人自由认购。其时正有一家美国商行有几艘轮船——一向行驶长江和沿海各埠者——拟行出卖,招商局便承购下来,开始进行航运事业。

据招商局之组织条例,政府得派督办一人,但这其实不过是一种名誉职;除此之外,局内事务都照商业公司之规定办理。容博士因一身不能兼顾两局,即举荐其幼时同学唐廷枢主持招商局之事务。于是唐廷枢即就任总办之职,主持局务多年,成绩极优,直到唐山开平煤矿开办,他又由政府调任为总办;唐山煤矿局即现在开滦煤矿公司之前身。

中国出洋局之成立

政府委任容博士为出洋局总办,并另委陈兰彬帮同办理。陈之职务为督促留学生之中文课程,而容博士之职务则为一般的照料。局内收支由两人共同负责。此外,局内并有中文教授两名和翻译一名。

1871年,一所能容学生一百名之学校开办于上海山东路外国公墓之对面。第一批教职员为校长刘开生,副校长吴子石,中文教员三名:容、陈、黄三君,(编者按应为叶绪东、容元甫)和英文教员三名:曾兰生与其两子子睦和子安。学生都来自绅商之家,入学时须经过考试。各学生之学费、食宿和零用完全由政府供给,不过为家长者都须具结一张,承认子弟在留学时如有不测,各安天命,不能向政府要求任何抚恤。据容博士的计划,拟于四年之中招学生一百二十名。每年派遣三十名到美国去读书,学生居留国外之期为十五年,包括毕业后实习和到欧洲去观光之时期。

1872年夏,开始招生,考试及格者随即由陈兰彬率领前赴美国,陪同前去者为中文教员叶绪东和容元甫以及翻译曾兰生。容博士已于一个月之前先行赴美,接洽学生到人家家庭里去寄膳宿和入学等事。

出洋局之办事处初设在麻州之斯伯林斐(Springfield)地方,后来迁至康耐狄格州哈德福市(Hartford)索默纳街(Collins Street)之租屋中,最后则设于同市高林街自建房屋中。这所房屋颇为讲究,但学生都称之为“牢房”,因为他们在学校假期中须到这地方去补习中文,而平时犯有过失者也即在这地方受处分。

第二批留学生系于1873年由容元甫(编者按应为黄平甫)率领出洋。第三第四两批于1874年和1875年相继出国,率领前去者为英文教员邝其照和中文教员容汉三与刘云舫。陈兰彬未几改任中国驻美首任全权公使,政府即另派区谔良代其出洋局职务。其时出洋局之三个中文教员为容元甫、刘云舫和容汉三。

1875年,政府拟任容博士为驻美、西、秘三国全权公使。容博士因不忍舍其手创的出洋局,闻信力辞。政府也就徇其所请,不过仍委任他为帮办公使,请他随时帮助公使办理各项交涉。容博士之不肯

以出洋局职务付诸他人之手,实可谓有先见之明。其时,容博士之副公使职务极为繁忙,因除协办交涉之外,他正在筹备设立各处的领事馆事宜。这就是中国政府在外国设立领事馆之嚆矢,所以,容博士真不愧称为中国领事馆之手创人。

在区谔良辞职之后,吴子登继任出洋局总办。但不料他竟是一个非常刚愎顽固的人物,不过当时则大家都没有知道他的为人。他存心破坏出洋局,捏造出种种不利于出洋局的事实,欺蒙政府。据他报告,留学生都已美国化,都已忘却了祖国,这种人如容其毕业,则将来不但不能为祖国出力,而且有大害于国家,并称容博士实是在暗地故意纵容他们。

事实上,这些完全是恶意的谰言,因为容博士向来对于学生之行为纪律非常严厉。各学生的成绩表按期都是直接送到他的手中以供查阅,他并且定有一种成绩标准,不及标准者先给以极严厉的训斥,若再无长进,即遣送回国,以免虚糜公款。

当容博士得悉吴子登之所为之后,立即作了一份详细的报告,将留学生的实在情形陈之政府,但不幸政府已有了先入之言,竟未置信,于是出洋局即告停办。

吴子登之所以攻讦容博士,实出于嫉视容博士于任外交官外尚兼任出洋局之职务。他的原意是要排挤容博士,但不料结果竟是两败俱伤,而且吴子登其实也毫无所获,因为在他回国之后,政府并没有用他。

出洋局之停办

1881年,出洋局奉到即日停办,并将全体学生送回中国之命令。其时学生们都刚放暑假,正在班丹(Bantam)湖畔举行野外宿营,以图欢聚,不料容博士已携来了出洋局停办之恶消息。学生们听了都垂头丧气,只得快地各自回到寄宿的地方去收拾行李,准备回国。于是出洋局也即在成立了九年之后寿终正寝。这批留学生回国之后,所受的待遇极为恶劣,不论派在什么机关里去工作,每人月薪只有四两银子。

政府的推托之词是要看看这批人究竟有什么本领,是否有担任

艰巨工作的才力,所以要让他们先历练一番。派在海陆军机关里去服务的人尤其可怜,因公受伤或丧命的竟得不到分文恤金。但其中当然也有例外的。例如派在海关服务者都照海关的定章照支薪水,而有大力奥援者更能随处得到优厚的位置。

这批留学生之最大优点就是不论境遇之顺逆,他们都能处之泰然,从来不会口出怨言。他们彼此之间的口号是:“这又何妨,逆来顺受便得了。”他们从不忘却自己已受过高等教育,所以应做一个行为高尚的人。直到出洋局停办十五年之后,大家才发觉留学生之长处——这是在容博士和李鸿章重行相见的时候,两人在谈话中提到国家人才之缺乏时,李鸿章突然向容博士问说:“你何以忽然将出洋局停办了呢?”出洋局如能长久维持下去,其有益于中国不言可喻。这真是一个为国为民之伟大计划,可惜人有千算,天有一算啊。

出洋局之影响和后果

出洋局存在时之成绩已为人所共知,但后来其于中国之深切影响则尚少提及者。出洋局之留学生正象一颗投在波平如镜的水面上之石子,它虽不能使水花四溅,但未尝不激起逐渐扩大的圆波,进达极远的地方。他们在最逆的处境中,藉其善良的行为和埋头苦干的精神以及在战争中之慷慨牺牲的精神,实已在中华古国中树立了一个伟大的榜样。

回想起来,他们回国后所受到的恶劣待遇如月薪四两之类,其实正是一个变相的益处,因为这能激起他们的奋斗之念。一般人们对于他们的智力之高强,身体之健壮都已有了深切的印象。

大家在看见这种后果之后才渐渐觉得它完全是出于留学外国之功,因此才引起我国之彻底改变教育制度,另行采用最新式的教育方法和最新式的课程。1895年,容博士又上条陈,建议中小学校应容许女生入学。其结果是大中小学校在各处地方纷纷设立,仿照外国学校制度,利用科学方法教授种种科学课程。而历时已有千余年之八股取士制度也即完全取消了。由此观之,大中小学校之容纳女学生也未始不是由出洋局之灰烬中产生出来的一种伟大后果。

藉着一个伟大人物之为国为民的思想,中国的女性已从此得脱

离黑暗之境地,从历时已数千年之束缚中得了解放,前此,他们终年关闭于闺阁,即使富有才能者也不过只许做些家庭或针线工作,因为中国自古相传“女子无才便是德”啊!从此以后,新女性已取得了教育上之平等地位,已使她们能抚育出更为良好的儿童,日后去从事于为祖国谋进步和光荣之工作。……

温秉忠:一个留美幼童的回忆^①

1870年(同治九年)天津教案发生,许多外国教士被杀,中国官员在处理这项教案时,最大的困扰是难觅训练有素的翻译,为政府服务。因此有时不得不依靠洋员,而在与外国领事之谈判过程中,徒增许多困难。

当时,中国大员听说一位广东青年新自美国耶鲁大学毕业返抵上海,此位青年即容闳先生。他原是广东香山县之村童,因为天资聪慧伶俐;引起一位美籍传教士^②之注意,后来带其赴美求学。

在贫困的经济情形下,由于坚毅的斗志,使他由小学直到耶鲁大学毕业。在他初入社会后,深感大学教育对他自己的裨益,而立一愿望,即游说中国政府派遣学生赴美接受西式教育,再回国替政府服务,使中国得跻身于与外国平等之地位。

当容闳得到李鸿章的派令,立刻北上天津,参予处理教案之工作,结果使中外有关方面咸称满意。

李对容极为赏识,他询问容闳有何要求,容乘机将留学计划提出。他说派官费学生出国,由于学生接受西方教育知识及经验,增进与外国人民接触,将有助于中国在外交、商务及工业上之发展。

对容闳之壮志及热心,总督甚为感动,答应予以奥援,力为后盾,然而事与愿违。李鸿章身为“北洋大臣”、“直隶总督”总揽大权,但对首倡幼童出洋之事,犹豫不决,且存戒心。因为毕竟此一计划在保守

^① 该文系作者于1923年12月23日给北京税务专门学校D班同学所作的讲辞。

^② 勃朗(Samuel Robbin Brown 1810—1880),为首任“玛礼孙学校”校长,于1847年携容闳等三人赴美。